

несовершеннолетним на момент совершения преступления, беременных женщин или психически больных.

Мы пристально следим за развитием международного права и судебной практики в области осуждения лиц, которым предъявляются обвинения в совершении преступлений против человечности. Бельгия относится к числу стран, добившихся наиболее существенного прогресса в разработке соответствующего национального законодательства, и надеется на то, что эти меры могут послужить в качестве сдерживающего средства и примера для других государств. Мы только что ратифицировали Статут Международного уголовного суда, и мы призываем другие государства поступить аналогичным образом в поддержку этого важного документа.

Позвольте мне сказать несколько слов по поводу глобализации и порождаемых ею проблем. Глобализация является формой проявления неумолимой технической эволюции. Вряд ли стоит осуждать эту эволюцию в целом, поскольку она естественна и имеет много позитивных последствий, но нам надо направить ее силу и энергию на достижение подлинного экономического и социального прогресса во имя благополучия значительного числа людей. Но глобализация экономики и торговли не может просто означать отказ от нашей политической и институциональной ответственности. Риск является весьма реальным. Мы уже наблюдаем в какой-то мере случаи отказа от ответственности со стороны правительств и парламентов, которые, столкнувшись с гигантскими вызовами глобализации, оказываются практически не в состоянии справиться с ними на национальном уровне. В отсутствие действительно эффективной и признанной глобальной власти динамика глобализации может привести к политическому вакууму. Новый экономический мировой порядок невозможен без нового политического мирового порядка, в котором определенная роль отводилась бы национальным демократическим институтам, политически представительным и подотчетным. Это — еще одна задача, стоящая перед нашей Организацией и ее государствами-членами. Нам придется найти способ ее решения в новом тысячелетии.

Системе Организации Объединенных Наций отводится центральная роль в решении проблем

глобализации, последствия которой проявляются все более явно. Вопросы поставлены; сейчас настало время найти на них ответы. Мы убеждены в том, что только система Организации Объединенных Наций, осуществляющая столь многогранную деятельность, может примирить глобальное экономическое развитие с развитием человека. Здесь как нигде больше мы осознаем, что люди, в какой бы части мира они ни жили, в значительной степени разделяют общие чаяния, как и аналогичные страхи, аналогичные потребности и аналогичные мечты. Эта вера должна направлять нас во всех наших действиях, как здесь, так и дома.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Южной Африки Ее Превосходительству д-ру Нкосазане Дламини-Зуме.

Г-жа Дламини-Зума (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост руководителя этой исторической Ассамблеи, а также поблагодарить Вашего предшественника г-на Тео-Бен Гурираба за безупречное руководство работой Ассамблеи в течение предыдущей сессии.

Заря нового тысячелетия предлагает нам уникальную возможность поразмышлять об успехах и неудачах Организации Объединенных Наций с момента ее создания. Она также предоставляет нам возможность помечтать о будущем человечества в третьем тысячелетии. Основатели Организации Объединенных Наций положили в основу Устава утверждение человеческого достоинства, прав человека, равенства мужчин и женщин и улучшение социальных условий. И действительно, миллиарды людей сегодня пользуются правами человека и живут в условиях достоинства, избавившись от болезней, невежества и страха, пользуясь благами научно-технического прогресса, и могут в полной мере пожинать плоды процесса глобализации. Но с другой стороны, миллиарды людей подвергаются унижениям, оскорблениям, надругательствам над их человеческим достоинством в результате нищеты, болезней, невежества, голода, войн и отсутствия крова над головой.

Эта Ассамблея, проходящая после вдохновляющего Саммита тысячелетия, предоставляет нам возможность поразмыслить над мудрыми словами руководителей стран мира и над

принятой ими Декларацией. Возник, наконец, глобальный консенсус, и он подтверждает, что все мы живем в одном мире и принадлежим к одному человеческому роду; поэтому, хотя каждое правительство обязано заботиться о своих собственных гражданах, мы все должны трудиться во имя блага человечества в целом. Это означает, что нам надо создать мир, ориентированный на человека, более внимательный к его нуждам, проникнутый мощным духом солидарности, в котором каждый из нас был бы, как сказано в Библии, сторожем наших братьев и сестер.

Сейчас также существует всеобщий консенсус в отношении того, что в то время как миллиарды людей подвергаются унижениям и лишениям в результате нищеты, болезней и голода, в мире, на самом деле, достаточно ресурсов, чтобы прокормить всех людей, дать им образование и восстановить их достоинство, чтобы создать лучшие условия жизни для нас всех. Поэтому ясно, что искоренение голода и нищеты должно быть главным приоритетом и должно быть нашей коллективной ответственностью.

Есть также согласие в отношении того, что мы несем коллективную ответственность за ликвидацию инфекционных болезней, таких, как малярия, туберкулез, и болезней, передающихся половым путем, в частности ВИЧ/СПИДа. Необходимо мобилизовать материальные и людские ресурсы, обеспечить более оптимальную инфраструктуру, просвещение в вопросах здравоохранения и возможность приобретения лекарств по доступной цене.

Существует также консенсус в отношении того, что Африка представляет самый большой вызов в области развития. Успех или провал усилий Организации Объединенных Наций и человечества в целом в этом веке будут определяться их успехом в решении стоящих перед Африкой задач в сфере развития.

Мы хотели бы обратиться с призывом к Организации Объединенных Наций совместно с Организацией африканского единства и региональными организациями ускорить процесс установления мира и стабильности во многих странах региона — Сьерра-Леоне, Эфиопии, Эритрее, Сомали, Анголе, Демократической Республике Конго, Судане и Бурунди, с тем чтобы

эти страны смогли занять свое достойное место на континенте, вплотную подойти к удовлетворению потребностей своих народов, содействовать развитию, производить и экспортировать товары, а не постоянные страдания и войны, которые приводят к тому, что эти страны превращаются в чистых экспортеров беженцев. Мы с удовлетворением отмечаем доклад Брахими и изучаем его, поскольку в нем содержится крайне интересные предложения, касающиеся будущих операций Организации Объединенных Наций.

Организация Объединенных Наций, в особенности Совет Безопасности, являются основным посредником человечества в сфере обеспечения коллективной безопасности, и нуждаются в неотложной реформе, с тем чтобы иметь возможность для осуществления этой высокой миссии. В мире произошли радикальные перемены и этот процесс продолжается. Необходимо, чтобы состав и роль Совета Безопасности отражали эти перемены и чтобы сам Совет не застыл в своем развитии. Бреттонвудские учреждения также нуждаются в неотложной реформе, с тем чтобы выполнить свой мандат и дать ответ на потребности в области развития. Всемирная торговая организация должна привести свои правила международной торговли в соответствие, наделив их равноправным и справедливым характером с учетом глобальных вызовов в области развития.

Глубокую озабоченность у развивающихся стран вызывает то, что развитые и богатые государства все чаще принимают решения за рамками Организации Объединенных Наций и других международных структур, когда эти решения оказывают серьезное воздействие на беднейшие страны и самое непосредственное влияние на миллиарды бедных людей. Именно поэтому столь важное значение имеет партнерство между бедными и богатыми странами и диалог между Севером и Югом.

Ядерное оружие продолжает нести угрозу жизни на нашей планете. Нам необходимо добиваться всеобщего разоружения и ликвидации всего оружия массового уничтожения.

Необходимость защиты окружающей среды приобретает все большую важность, и мы сможем

добиться успеха лишь на основе приложения совместных усилий.

Достижение самоопределения Восточным Тимором, Западной Сахарой и Палестиной должно выступать нашей общей задачей. В этих целях мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций сделать все возможное для ускорения процессов в Восточном Тиморе и Западной Сахаре. Мы удовлетворением отмечаем мирные усилия на Ближнем Востоке и вклад в этот процесс Соединенных Штатов. Мы хотели бы заявить о своей поддержке палестинского и израильского руководства, которые пытаются выработать новаторские решения своих проблем. Им необходимо обеспечить решительную поддержку с тем, чтобы они воспользовались этим уникальным историческим моментом, поскольку, как представляется, складывается реальная возможность для урегулирования этой проблемы.

Глубокую озабоченность продолжает вызывать вопрос равенства между женщинами и мужчинами. Все что от нас требуется — это посмотреть на присутствующих в этом зале, чтобы осознать, насколько далеки мы от реализации чаяний основателей Организации Объединенных Наций. Во-вторых, большой проблемой остается феминизация нищеты. Маргинализация женщин в их собственных странах и в многосторонних форумах означает, что наши страны и организации, включая Организацию Объединенных Наций, действуют не в полную силу и лишены уникальных качеств, энергии и творческого духа, которые могли бы привлечь женщины. В этом контексте я не могу не вспомнить о бедственном положении Аунг Сан Су Чжи в Бирме. Она заслуживает активной поддержки со стороны этой Ассамблеи и мира в целом.

Организация Объединенных Наций в некоторой степени создавалась для обеспечения гарантий того, чтобы фашизм и расизм никогда больше не проявили свою отвратительную сущность. К сожалению, во всем мире наблюдается расширение масштабов расизма и ксенофобии. Некоторые страны и регионы реагируют на это посредством формирования нового «менталитета неприступной крепости», что не способствует улучшению обстановки. Это должно послужить серьезным предупреждением для всех нас и

привести в действие наше чувство максимальной бдительности в отношении расизма и ксенофобии.

Только тогда, когда мы преодолеем расизм, ксенофобию и другие формы дискриминации, мы сможем добиться успеха в создании внимательного общества, в котором мы будем ощущать свой стыд перед лицом страданий и голода других людей. Именно по этой причине мы с чувством ответственности подошли к принятию решения о проведении в следующем году в нашей стране всемирной конференции по проблеме расизма. Можно не сомневаться в том, что наша страна и народ подверглись наиболее систематическим, наиболее жестоким и бесчеловечным проявлениям расизма, который Организация Объединенных Наций объявила преступлением против человечности. Мы рады внести свой вклад в борьбу с расизмом в нашей стране и во всем мире. Мы выражаем решительную надежду на то, что на Конференции будет разработана программа действий по борьбе с расизмом, ксенофобией и другими формами дискриминации.

В заключение хотел бы обратиться с призывом ко всем объединить нашу волю, мужество и интеллектуальный потенциал для реализации мечты о лучшем мире. Этот мир будет жить в условиях солидарности, в нем ни один ребенок не умрет от голода или болезней, которые можно предотвратить или излечить, ни один ребенок не будет лишен возможности посещать школу, дети не будут направляться на войну, превращаться в рабов или в предмет купли-продажи, дети будут оставаться детьми и будут иметь игрушки и им не нужно будет выступать в роли кормильцев семьи или заботиться о том, где они смогут поесть в очередной раз. В этом мире женщины получают все права, а ликвидация нищеты и войн станет нашей коллективной обязанностью.

Мечта о новом тысячелетии вполне осуществима. Если мы проявим мужество и решимость, то сможем превратить надежды миллиардов людей на планете в реальность.

Председатель (*говорит по-английски*): Я представляю слово министру иностранных дел Японии Его Превосходительству г-ну Йохэе Коно.

Г-н Коно (Япония) (*говорит по-японски; текст выступления на английском языке представлен делегацией*): Г-н Председатель, прежде